

Deuteronomy / אלה הדברים - According to Wadi Murabba'at Deuteronomy (MurDeut) - Verse Order

Chapter 10

¹ [בעת] [ההוא] [אמר] [יהוה] [אלי] [פסל] [לך] [שני] [לוחת] [אבנים] [כראשנים] [ועלה] [אלי] [ההרה] [ועשית] [לך] ארון עץ:

² ואכתב על הלחת את הדברים [אשר] [היו] [על] [הלחת] [הראשנים] [אשר] [שברת] [ושמתם] [בארוך]:

³ ואעש ארון [עצי] [שטים] [ואפסל] [שני] [לחת] [אבנים] [כראשנים] [ואעל] [ההרה] [ושני] [הלחת] [בידי]:

Chapter 11

² [וידעתם] היום כי לא את בניכם [אשר] [לא] [ידעו] [ואשר] [לא] [ראו] [את] [מוסר] יהוה אלהיכם את גדלו [את] [ידו] [החזקה] [וזרעו] [הנטויה]:

³ [ואת] אתתיו ואת מעשיו אשר [ר] [עשה] [בתוך] [מצרים] [לפרעה] [מלך] [מצרים] [ולכל] [ארצו]:

Chapter 12

²⁵ [לא] [תאכלנו] [למען] [ייתב] [לך] [ולבניך] אחרוך [כי] [תעשה] [הישר] [בעיני] [יהוה]:

²⁶ [רק] [קדשיך] אשר יהיו לך [ונדריךך] [תשא] [ובאת] [אל] [המקום] [אשר] [יבחר] [יהוה]:

Chapter 15

² [וזה] [דבר] [השמטה] [שמוט] [כל] [בעל] [משה] [ידו] [אשר] [ישה] [ברעהו] [לא] [יגש] [את]
[רעהו ואת] [אחיו] [כי] [קרא] שמטה [ליהוה]:

Deuteronomy / אלה הדברים - According to Wadi Murabba'at Deuteronomy (MurDeut) - Direct Transcription

Fragment 1 Column 1

10:1 ועלה אלי ההרה ועשית ל]ך ארון עץ² ואכתב על הלחת את הדברים 1
2 אשר היו על הלחת הראשנים אשר שברת ושמתם בארון]ן³ ואעש ארון 2

Fragment 1 Column 2

11:2 היום כי לא את בניכם [אשר לא ידעו ואשר לא ראו את מוסר] 1
2 יהוה אלהיכם את גדלו [את ידו החזקה וזרעו הנטויה³ ואת]
3 אתתיו ואת מעשיו אשר עשה בתוך מצרים לפרעה מלך] 3

Fragment 3

12:24 כמים²⁵ לא תאכלנו למען ייטב לך ולבני]ך אחריד 1
2 כי תעשה הישר בעיני יהוה²⁶ רק קדשי]ך אשר יהיו לך 2

Fragment 4

[^{15:2} כל בעל משה ידו] אש [ר ישה ברעהו לא יגש את רעהו] 1

[ואת אחיו כי קרא] שמטה [ליהוה³ את הנכרי תגש ואשר] 2

Hebrew Comparison of the Text of Deuteronomy - Masoretic against Wadi Murabba'at Deuteronomy

Chapter 10

1

Masoretic	בָּעֵת הַהוּא אָמַר יְהוָה אֵלַי פְּסָל־לְךָ שְׁנֵי־לוּחַת אֲבָנִים כְּרָאשֵׁינִים וְעַלֶּה אֵלַי הַהָרָה וְעָשִׂיתָ לְךָ אֲרוֹן עֵץ
Wadi Murabba'at Deuteronomy	[בעת ההוא אמר יהוה אלי פסל לך שני לוחת אבנים כראשנים ועלה אלי ההרה ועשית] [ל]ך ארון עץ
Highlighted Diff.	None Extant

2

Masoretic	וְאָכַתְבַּ עַל־הַלְּחַת אֶת־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר הָיוּ עַל־הַלְּחַת הַרְאשֵׁינִים אֲשֶׁר שִׁבַּרְתָּ וְשָׁמַתָּם בְּאֲרוֹן
Wadi Murabba'at Deuteronomy	ואכתב על הלחת את הדברים [אשר היו על הלחת הראשנים אשר שברת ושמתם בארון]
Highlighted Diff.	None Extant

3

Masoretic	וְאָעַשׂ אֲרוֹן עֵצִי שְׁטִיִּם וְאָפְסַל שְׁנֵי־לְחַת אֲבָנִים כְּרָאשֵׁינִים וְאָעַל הַהָרָה וְשְׁנֵי הַלְּחַת בְּיָדַי
Wadi Murabba'at Deuteronomy	ואעש ארון [עצי שטים ואפסל שני לחת אבנים כראשנים ואעל ההרה ושני הלחת בידי]
Highlighted Diff.	None Extant

Chapter 11

2

Masoretic	וַיִּדְעֶתֶם הַיּוֹם כִּי לֹא אֶת־בְּנֵיכֶם אֲשֶׁר לֹא־יָדְעוּ וְאֲשֶׁר לֹא־רָאוּ אֶת־מוֹסַר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֶת־גְּדֻלּוֹ אֶת־יְדוֹ הַחֲזָקָה וְזָרְעוֹ הַנְּטוּיָה
Wadi Murabba'at Deuteronomy	[וידעתם] היום כי לא את בניכם [אשר לא ידעו ואשר לא ראו את מוסר] יהוה אלהיכם את גדלו [את ידו החזקה וזרעו הנטויה]
Highlighted Diff.	None Extant

3

Masoretic	וְאֶת־אֲתֹתָיו וְאֶת־מַעֲשָׂיו אֲשֶׁר עָשָׂה בְּתוֹךְ מִצְרַיִם לְפָרְעָה מֶלֶךְ־מִצְרַיִם וּלְכָל־אֲרָצוֹ
Wadi Murabba'at Deuteronomy	[ואת] אתתיו ואת מעשיו אשר [עשה בתוך מצרים לפרעה מלך מצרים ולכל ארצו]
Highlighted Diff.	None Extant

Chapter 12

25

Masoretic	לֹא תֹאכְלֶנּוּ לִמְעַן יֵיטֵב לָךְ וּלְבִנְיֶיךָ אַחֲרָיֶךָ כִּי־תַעֲשֶׂה הַיֵּשֶׁר בְּעֵינֵי יְהוָה
Wadi Murabba'at Deuteronomy	[לא תאכלנו למען ייטב לך ולבניך] אחריך [כי תעשה הישר בעיני יהוה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	רַק קִדְשֵׁיךָ אֲשֶׁר־יְהִיוּ לְךָ וּנְדָרֶיךָ תִּשָּׂא וּבֵאתְ אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוָה
Wadi Murabba'at Deuteronomy	[רק קדשי]ך אשר יהיו לך [ונדריךך תשא ובאת אל המקום אשר יבחר יהוה]
Highlighted Diff.	None Extant

Chapter 15

Masoretic	וְזֶה דִּבְרֵי הַשְּׂמִטָּה שְׁמוֹט כָּל־בַּעַל מִיִּשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יֵשֶׁה בְּרַעְיָהוּ לֹא־יִגַּשׁ אֶת־רַעְיָהוּ וְאֶת־אָחִיו כִּי־קָרָא שְׂמִטָּה לַיהוָה
Wadi Murabba'at Deuteronomy	[וזה דבר השמטה שמוט כל בעל משה ידו] אש [ר ישה ברעהו לא יגש את רעהו] [ואת אחיו כי קרא] שמטה [ליהוה]
Highlighted Diff.	None Extant